

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 203

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 203 - 2421

Bern, Freitag 31. August 1973
Berne, vendredi 31 août 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 203 - 31. 8. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Minitrac AG, Basel.
Baumberger & Co., AG, Brugg.
Impectum AG, Zug.
Pharma-Enge AG in Liquidation, Zürich.
Diapirit SA en liquidation, Genève.
Q-Pac Programs SA, Genève.
Coopératives réunies de la Côte, société coopérative dont le siège est à Morges.
Coop Nord Vaudois, société coopérative dont le siège est à Yverdon.
Société coopérative de consommation de Penthelaz et environs, dont le siège est à Penthelaz.
Rechnungsuf und öffentliches Inventar.
Ricerca eredi sconosciuti.
Grída per dichiarazióne di scomparsa.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (August 1973). - Statistique des faillites et concordats (août 1973).
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste 503).
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. August 1973. Luft- und klimatechn. Anlagen.
Diarr AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1973. Zweck: Projektierung, Berechnung, Herstellung, Instandstellung und Vertrieb von luft- und klimatechnischen Anlagen und Anlagenteilen; kann sich an beliebigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Präsident oder einziges Mitglied des VR führen Einzelunterschrift. Mitglieder des VR: Hans-Peter Kockrick, von Oberglatt, in Rudolfstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Judith Kockrick, von Oberglatt, in Rudolfstetten, und Georg Tschopp, von Alstätten, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1973.
Hoval AG, in Meilen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1966, S. 2009). Statuten am 28. 6. 1973 geändert. Neue Firma: **Hoval AG Management- und Beratungsgesellschaft des Hoval-Konzerns (Hoval SA Société de gestion et de conseil du groupe Hoval) (Hoval Ltd. Management and Consulting Company of the Hoval Group)**. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung der dem Hoval-Konzern zugehörigen Gesellschaften wie auch von Dritten in Fragen der Unternehmensführung, der Organisation, der Schulung sowie in Fragen aus den Fachgebieten Forschung/Entwicklung, Produktion, Marketing und Administration, ausserdem Beratung in bezug auf die einzelnen Geschäftsweige der vornehmlich in der Heizungs-, Klima- und Sanitärbranche tätigen Gesellschaften des Hoval-Konzerns; bezweckt ferner das Studium und die Entwicklung technischer Erzeugnisse, insbesondere von wärmetechnischen Apparaten sowie ihrer Herstellungsverfahren und ihrer kommerziellen Verwertbarkeit; bezweckt des weiteren die Koordination der Tätigkeit der dem Hoval-Konzern zugehörigen Gesellschaften; kann Neunvestitionen planen und ihre Ausführung betreuen, neue Unternehmen gründen, andere Unternehmen führen, Beteiligungen verwalten, sich selbst an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen verwalten, sich selbst an anderen Unternehmen beteiligen, durch Beschluss der Generalversammlung, eigene Zweigniederlassungen errichten; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern; Walter Herzog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt Peter Herzog, von Möhlin und Meilen, in Meilen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt: Viktor Zweifel, von Linthal, in Herliberg, und Walter Herzog, von Möhlin und Meilen, in Stäfa. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Bernhard Buchmann, von Egg ZH, in Muri BE. Gustav Herzog, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stäfa.

22. August 1973. Patente, Verlagsgeschäfte.
Dr. Rolf Egli & Co. oHG. Die am 24. 5. 1973 unter dieser Firma und mit Sitz in Frankfurt am Main (BRD) gegründete offene Handelsgesellschaft hat ihren Sitz nach Zürich verlegt und sich dabei in eine Kollektivgesellschaft schweizerischen Rechts umgewandelt. Die Gesellschaft war im deutschen Handelsregister nicht eingetragen, hatte aber ihre Geschäfte bereits vor der erwähnten Sitzverlegung begonnen. Die Firma lautet nun **Dr. Rolf Egli & Co. Gesellschaft** sind jetzt Dr. Rolf Egli, von Herrliberg ZH, in Zürich 2, und lic. iur. Jürg Klausner, von Ebnat SG, in Utikon. Verwertung von Patenten, Erfindungen und know-how sowie Verlagsgeschäfte aller Art. Adresse: Eitelstrasse 42, Zürich 2.

22. August 1973. Waren aller Art.
Sema G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1961, S. 3750). Transi- und Binnenhandel mit, sowie Import und Export von Metallprodukten, Maschinen, Leder, Hölzern, Textilien und Nahrungsmitteln usw. Johanna Zimmerli-Meyer ist infolge Todes als Gesellschafterin und Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12. 12. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. August 1973. Transporte.
A. Welti-Furrer A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773). Betrieb eines Personen- und Sachtransportunternehmens usw. Dr. jur. Fritz Schiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Frei, von Diepoldsdorf, in Zürich, und Hans Scheuermeier, von und in Zürich. Die Prokuren von Othmar Inhelder und Herbert Röthlisberger sind erloschen. Es wohnen nun: Benno Mähler, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, in Küsnacht ZH; Hans Waser, Vizedirektor, in Utikon, und Georges Armand Guye, Prokurist, in Cham.

22. August 1973.
Welti-Furrer Auto Rental Ltd., in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1583). Vermietung von Personewagen und Nutzfahrzeugen mit und ohne Chauffeur usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Walter Christinat, von Chabrey, in Zürich, und Dr. Peter F. Tschudi, von Glarus, in Zürich.

22. August 1973. Transporte.
Transabal A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 377). Uebernahmefirme von Gütertransporten auf dem Land-, Luft- und Wasserweg, usw. mit Hauptsitz in Basel. Die Einschränkung, die Zeichnungsbefugnis des Kollektivprokuristen Johann Büssinger gelte nur für den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist dahingefallen. Der Genannte führt den weiteren Vornamen Adolf und ist auch Bürger von Eiken.

22. August 1973.
Zenno Gesellschaft, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1519). Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für Genossenschafter und eventuelle weitere Interessenten usw. Josef Hoelschi ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Schmid, von Oberhelfenschwil, in Lufingen. Germainus Hermann Elmer-Züst, von Elm, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident, Sekretär und Kassier derselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Albert Kolp-Näf, von Ebnat SG, nun in Wiesendangen, Mitglied der Verwaltung, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Lindenbachstrasse 35, in Zürich 6 (c/o Liva AG).

22. August 1973. Brenn- und Treibstoffe.
Bürke AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1970, S. 495). Import von und der Gross- und Detailhandel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen, usw. Martha Bürke geb. Huber und Dr. Walter Stör, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Otto Gasmann-Bürke, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; bleibt Delegierter des VR und führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Zürich und Hedingen, in Zürich, und Dr. Hans-Peter Tüscher, von Zürich, in Meilen; die Genannten zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann (vorgenannt) und Lily Gasmann-Bürke (bereits eingetragen) einerseits und Dr. Hans-Peter Tüscher (vorgenannt) und Marianne Tüscher-Bürke (bereits eingetragen) andererseits nicht miteinander zeichnen dürfen. Unterschriften von Ernst Zimmermann und Otto Höchli erloschen.

22. August 1973. Gedruckte Schaltungen.
Hans Nieth AG, in Egg (SHAB Nr. 143 vom 33. 6. 1965, S. 1966). Fabrikation gedruckter Schaltungen usw. Jules Gloor aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Nieth, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

22. August 1973.
Ursula Obrist, Handelsvertretungen, in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1560). Handelsvertretungen von Kunststoffen für industrielle Zwecke. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. August 1973.
Immobilien-Besitz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1811). Verwaltung, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 6. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

22. August 1973.
Immobilien-Leasing AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 967). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Unterschrift von Werner Ciocarelli erloschen.

22. August 1973. Waren aller Art.
Delinco AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514). Handel mit Waren aller Art usw. Statuten am 12. 6. 1973 abgeändert. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Stefan Jachna ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt: Antonio Slusarski, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied.

22. August 1973.
Baugenossenschaft Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1348). Die Generalversammlung vom 16. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

22. August 1973. Kinderkleider.
Edgar Meyer & Co., in Zürich 11. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 74). Fabrikation von Kinder- und Girlkleidern usw. Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 von der Edgar Meyer AG, in Zürich, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. August 1973. Kleider usw.
Edgar Meyer AG (Edgar Meyer S.A.) (Edgar Meyer Ltd.), in Zürich, Schaffhausstrasse 369, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1973. Zweck: Vornehmlich Führung einer Konfektionsfabrik, vorwiegend für Kinder- und Girlkleider, ferner Import und Export von Konfektion und Textilien aller Art, die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kommanditgesellschaft «Edgar Meyer & Co.», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 426 548.95) und Passiven (Fr. 67 147.95) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 zum Preise von Fr. 359 401.01, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Edgar Meyer, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Ginette Meyer-Corbaz, von und in Zürich, und Walter Beuggert, von Unterrägeri, in Sevelen, beide mit Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: André Ram-sauer, von Herisau, in Zürich.

22. August 1973.
Gasverbund Ostschweiz A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2077). Das Grundkapital von Fr. 20 000 000 ist voll liberiert. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Robert Iten, von Unterägeri, in Sevelen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Walter Huber, von Elsau, in Reigoldswil. Neue Adresse: Rautistrasse 12, Zürich 9.

22. August 1973. Transporte usw.
W. Kälberer, in Zürich (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1966, S. 2255). Internationale Transporte usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind, an die «W. Kälberer AG.», in Zürich, erloschen.

22. August 1973. Transporte aller Art.
W. Kälberer AG., in Zürich 5 (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3132). Durchführung von Transporten aller Art usw. Statuten am 27. 6. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «W. Kälberer» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 604 964.05) und denjenigen Passiven (Fr. 404 964.05), welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 200 000 und wird voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «W. Kälberer» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1973 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der Gesellschaft «W. Kälberer AG.» erfolgt. Das Grundkapital ist voll liberiert.

22. August 1973.
Doldertal Studio AG, in Zürich, Bergstrasse 50, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 8. 1973. Zweck: Betrieb eines professionellen Foto- und Filmstudios für Werbung, Mode, Industrie, Reportagen. Public Relations und Presse, sowie eines Reproduktionslabors; kann Immaterialgüterrechte erwerben und vergeben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Zumburn, von Ringenberg BE, in Laufen-Uhwiesen, mit Einzelunterschrift.

22. August 1973. Beteiligungen.
Wuppermann Zürich AG, in Zürich, Stampfenbachstrasse 63, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1973. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäften im In- und Ausland, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 2 500 000, voll liberiert, 1900 Stamm-Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Prioritäts-Namenaktien zu Fr. 1000. Prioritätsaktien gewähren Anspruch auf eine Vorzugsdividende von 7 Prozent. Erwirbt «Wuppermann GmbH Zürich», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 2 890 332.94) und Passiven (Fr. 866 585) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 2 000 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Robert Sutz, von Meilen und Zürich, in Zürich, Präsident; Arthur Weber, von Zürich, in Maur; Hans Keller, von Seuzach und Obereingsträngen, in Obereingsträngen, und Hans Mäder, von Ried bei Kerzers, in Zürich, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans Joachim Wuppermann, deutscher Staatsangehöriger, in Leverkusen; Theodor Gustav Wupper-

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der 7 Genuss-Scheine der Hoffmann-La Roche & Co. AG, Nrn. 11215/19 und 14682/83 und der damit verbundenen 7 Genuss-Scheine der Sapac, Nrn. 11215/19 und 14682/83, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. August 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 5. März 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

4000 Basel, den 29. August 1973
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 18. Februar 1957, Beleg III/1574, über Fr. 4000.-, zugunsten von Herrn Gottfried Rüfenacht, Goldbach, Gemeinde Hasle b. B., lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hasle-Gundbuchblatt Nr. 1088; Maximalzinssuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3400 Burgdorf, den 22. August 1973
Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 20 518 der Bezirkskasse Laufen mit einem Guthaben von Fr. 10 657.40.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, das Sparheft innert einer Frist von 6 Monaten, seit der erstmaligen Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt wird.

4242 Laufen, den 22. August 1973
Der Gerichtspräsident:
J. Gubler

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 55 000.-, du 6 juillet 1945, no 72 165 du Registre foncier de Nyon, au porteur, grevant l'immeuble parcelle 22, folio 1 de la Commune de Begnins, d'une superficie de 15 a 73 ca, propriété de Mesdames Marie-Thérèse Zimmermann, Andrée Reymond, Danielle Martin et M. Francis Zimmermann, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 septembre 1974.

1260 Nyon, le 27 août 1973
Le président du Tribunal du district de Nyon:
Bercher

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 12 000.- du 29 décembre 1958, no 96 223 du Registre foncier de Nyon, au porteur, 2^e rang, grevant les immeubles parcelles 200, 234, 233, 299, 381, 421, 462, 567, 774 et 42 de la Commune de Gland, d'une superficie de 831 a 75 ca, propriété de Caboussat Roland et les trois fils de Pierre Caboussat, soit André, Jean et Jacques, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 15 septembre 1974.

1260 Nyon, le 27 août 1973
Le président du Tribunal du district de Nyon:
Bercher

Nous, président du Tribunal II e.r. du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire suivante:

1^{er} rang: fr. 6630.- 5/4%. Cédula hypothécaire au profit de la Caisse Hypothécaire du Canton de Berne, inscrite le 22 avril 1940 Série Ig Folio 9653,

de produire ce titre à notre Greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée.

2900 Porrentruy, le 23 août 1973
Le président du Tribunal II e.r.
H. Piquerez

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 agosto 1973 della spettabile Unione di Banche Svizzere, Lugano.

In applicazione degli art. 981 ss CO diffida:

lo sconosciuto detentore dei libretti di deposito No 85738 di fr. 4817.60 e No 85739 di fr. 5184.85, emessi dalla Unione di Banche Svizzere, Lugano, andati smarriti, a volerli notificare a questa pretura entro il 20 febbraio 1974, sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 17 agosto 1973
Per la pretura di Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die 5%-Kassa-Obligationen Schweizerische Kreditanstalt Glarus, datiert 24. September 1968, fällig 24. September 1973, Nrn 4397/98 = 2/5000.-, mit Jahrescoupons per 24. September 1971 u. ff., sind mit Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 18. Mai 1973 als kraftlos erklärt worden.

8750 Glarus, den 21. Mai 1973
Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. H. Becker-Lieni

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Minitrac AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Minitrac AG, Aktiengesellschaft in Basel, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- durch Herabsetzung des Nennwertes aller 500 Aktien von Fr. 1000.- auf Fr. 100.- beschlossen. Sie gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Artikel 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Hans Jürg Frei, Notar, Steinentorstrasse 13, Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Basel, den 27. August 1973
Der Verwaltungsrat

Baumberger & Co., AG, Brugg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1973 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Annullierung von 400 Namenaktien zu Fr. 1000.-. Die Gläubiger können binnen 2 Monaten, von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, für ihre Forderungen unter Anmeldung derselben beim Beauftragten der Gesellschaft, Notar Dr. Robert Mühlebach, Brugg, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

5200 Brugg, den 28. August 1973
Baumberger & Co, AG, Brugg
Der Beauftragte:
Dr. Mühlebach

Impectum AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1973 wurde beschlossen die Gesellschaft zu liquidieren. Aufgrund von Art. 742 OR fordere ich hiermit alle Gläubiger auf bis zum 30. September 1973 dem Liquidator ihr Guthaben mit den notwendigen Beweisunterlagen anzumelden.

6301 Zug, den 27. August 1973.
Der Liquidator:
Martin Furrer, Bücherexperte,
Alpenstrasse 4,
6301 Zug.

Pharma-Enge AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juli 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis Ende Oktober 1973 am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden.

8001 Zürich, den 23. August 1973
Der Liquidator

Diaporit SA in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1973 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs: Messieurs Gérard Ody et Maurice Hess, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2, d'ici au 31 octobre 1973.

1211 Genève, le 22 août 1973
Les liquidateurs

Q-Pac Programs SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société ayant décidé sa liquidation, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire sans délai toute production au siège de la société, conformément à l'article 742 CO, sous peine de forclusion.

1200 Genève, le 23 août 1973
Le conseil d'administration

Rectification Société Tabbah SA in Liquidation, Genève

Le délai de production pour les créances éventuelles n'est pas le 15 décembre 1973, comme indiqué par erreur, mais le 15 septembre 1973.

1200 Genève, le 28 août 1973
La liquidatrice:
O. Augsburger

Coopératives réunies de la Côte, société coopérative dont le siège est à Morges

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée des délégués du 20 avril 1972, la société a décidé de fusionner avec «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan de fusion au 30 avril 1972.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1973 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la société reprenante «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», rue St-Laurent, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 23 août 1973
La société reprenante
Coop Lausanne,
Société coopérative
de consommation

Coop Nord Vaudois, société coopérative dont le siège est à Yverdon

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée des délégués du 28 avril 1972, la société a décidé de fusionner avec «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan de fusion au 30 avril 1972.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1973 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la société reprenante «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», rue St-Laurent, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 23 août 1973
La société reprenante
Coop Lausanne,
Société coopérative
de consommation

Société coopérative de consommation de Penthazal et environs, dont le siège est à Penthazal

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée des délégués du 27 mai 1972 la société a décidé de fusionner avec «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», reprend à titre universel l'actif et le passif de la société, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan de fusion au 31 août 1972.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1973 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la société reprenante «Coop Lausanne, Société coopérative de consommation», rue St-Laurent, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 23 août 1973
La société reprenante
Coop Lausanne,
Société coopérative
de consommation

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass der am 5. Dezember 1972 verstorbenen Frau Wwe. Plattner Selma geb. Lilienfeld, geboren 1906, von Untervaz GR, wohnhaft gewesen Freiestrasse 147, 8032 Zürich, gew. Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Selma Plattner, Handel en gros und en détail mit Pelzwaren, Freiestrasse 147, Zürich 7, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen beim Bezirksgericht Zürich vom 13. Juli 1973 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung die unterzeichnete Amtsstelle beauftragt.

Wir fordern daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner und Depothalter der Verstorbenen auf, ihre Forderungen und Schulden bis zum 3. Oktober 1973 bei uns (Postfach, 8030 Zürich) anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen aufmerksam gemacht. Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

8030 Zürich, den 31. August 1973
Notariat Hottingen-Zürich
H. Müller, Notar

Ricerca eredi sconosciuti

La pretura di Lugano-Distretto avverte che il 4 luglio 1973 è deceduta a Bellinzona la signora

Ceresa Anna, 1897, qdm. Samuele, da e già in Valcolla domiciliata, lasciando disposizioni testamentarie pubblicate dal notaio avv. Franco Grignoli, Lugano, Lugano il 21 agosto 1973.

Non sono noti gli eredi della defunta, per cui si rende necessaria la ricerca.

Eventuali interessati alla successione sono pertanto invitati a notificarsi a questa pretura entro il 25 agosto 1974.

6900 Lugano, il 22 agosto 1973
Per la pretura di Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 CCS e 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora

Teresa Catterina Poretti fu Giacomo e fu Luigia nata Gaggini, nata il 29 novembre 1862, attinente di Lugano e già in Sessa domiciliata, partita per l'America presumibilmente nel lontano 1894 senza più dare da quel momento notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla pubblicazione della seguente diffida.

6900 Lugano, il 22 agosto 1973
Per la pretura di Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Table with columns: Kantone - Cantons, Konkurse - Faillites, Bestätigte Nachlassverträge. Rows include Zurich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Beromünster: Alters- und Pflegeheim 60-1324. Bettlach: Wermelinger Rosemarie 45-14059. Bevaix: Losey-Frey-Gruy-Roger 20-640. Bichwil: Graf-Manser K. u. M. 90-15417.

10-50025. — Rodriguez Isidoro 12-32913. — Roux-Vaucher Bernard et Marie-Rose 12-41355. — Tschanz-Durussel René et Josiane Le Lignon 12-21633. Glattbrugg: ZH: Widmer Rosmarie 17-90373. — Zumstein Maria 84-23736.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste 503 vom 28. August 1973 der Schweizerischen Verrechnungstelle, Zürich

Table with columns: Auszahlungen, Einzahlungen. Rows include Polen, Ungarn.

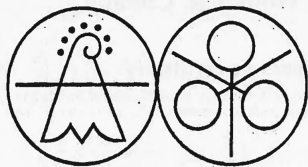
Postcheckverehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Stäger Paul 84-21348. Aarau: Grossen Dieter W. 50-23639. — Vogt Hans 50-26433. Aargau: Wassersportgruppe 30-26165.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.



Basellandschaftliche Kantonalbank

Garantie des Kantons

Ausgabe einer

5¾% Anleihe 1973–83 von Fr. 20 000 000

zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 10 Jahre

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und Fr. 100 000.–

Kotierung: Basler und Zürcher Börse

Emissionspreis:

99%

zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnungsfrist: 31. August bis 6. September 1973, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei den Banken zur Verfügung.

31. August 1973

Basellandschaftliche Kantonalbank

Inter-American Development Bank, Washington

5¾% Anleihe 1966–81 von Fr. 50 000 000

(Valoren Nr. 879 736)

Die am 15. September 1973 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 5 000 000.– wurde am 31. Juli 1973, im Beisein eines Notars, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost.

Die Nummern der ausgelosten Titel sind am 24. August 1973 in den Basler Nachrichten, in der Neuen Zürcher Zeitung und im Journal de Genève veröffentlicht.

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Vacim AG, Riehen

Die Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 12. September 1973, 15 Uhr, in das Domizil der Gesellschaft in Riehen, Baselstrasse 22, eingeladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1973.
2. Auflösung der Gesellschaft.
3. Bestellung der Liquidatoren.

Die an der Versammlung teilnehmenden Personen haben sich über ihre Aktionäreigenschaft auszuweisen.

VACIM AG
Der Verwaltungsrat

Industriebüro AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. September 1973, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Treuhandbüros A. Treu & Co., Lindenhofstrasse 40, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1972.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1972.
3. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1972 sowie Gewinn- und Verlustrechnung 1972.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1972.
6. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsführung.
7. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 31. August 1973



Intershop Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 18. September 1973, 15 Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten (grosser Saal), Limmatquai 40, Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972/73.
Bericht der Kontrollstelle.
Décharge an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und in den erweiterten Verwaltungsrat (Beirat).
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1973/74.
5. Orientierung über die beantragte Kapitalerhöhung und die im Zusammenhang damit vorgesehene Wandelanleihe.
6. Aenderungen am Aktienkapital der Gesellschaft.
 - 6.1. Aufteilung der 12 500 Inhaberaktien A von Fr. 1000.– nominal in 62 500 Inhaberaktien A zu Fr. 200.– nominal.
 - 6.2. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 37 500 000.– auf Fr. 50 000 000.– durch Ausgabe von 62 500 neuen Inhaberaktien A zu je Fr. 200.– nominal. Diese Aktien sind für den Umtausch der am 21. September bis 2. Oktober 1973 zur Emission gelangenden Wandelanleihe von Fr. 18 750 000.– reserviert; die Aktionäre verzichten deshalb auf ihr Bezugsrecht.
7. Änderungen der Art. 4 und 15, Abs. 3 der Statuten zwecks Angleichung an das veränderte Aktienkapital.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht, ferner die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes, die Änderung des Aktienkapitals und die Statutenänderungen liegen für die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Hochhaus zur Palme, Bleicherweg 33, 8002 Zürich (Sekretariat 12. Etage) ab 31. August 1973 zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Besitz der Aktien bis Mittwoch, den 17. September 1973, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Bankgesellschaft und deren Geschäftsstellen
Schweizerische Kreditanstalt und deren Geschäftsstellen

Zürich, den 31. August 1973

Der Verwaltungsrat

Pri-Molk SA, Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 18. September 1973, 19.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972/73.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 7. September 1973 am Sitze der Gesellschaft gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Surlej–Silvaplana–Corvatsch AG (LSC) Silvaplana

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. August 1973 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1972 eine Dividende von 8% auszurichten. Der Coupon Nr. 6 kann ab 31. August 1973 zu Fr. 40.–, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 28.– bei allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Silvaplana, den 30. August 1973

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Montreal-Immobil-Fonds in Montreal, Canada

Serien I-V

Einladung zur Zertifikatsinhaber-Versammlung

Die Inhaber von Landzertifikaten der Serien I-V des Montreal-Immobil-Fonds werden hiermit auf Donnerstag, den 20. September 1973, nachmittags 15 Uhr, zu einer Zertifikatsinhaber-Versammlung eingeladen, welche in Zug, im ersten Stock des Hotels Rössli, Vorstadt 8, stattfindet.

Traktandum:

Gründung einer Auffanggesellschaft zwecks Rücknahme der Grundstücke der obenwähnten Serien (laut Mitteilung der Montim vom 31. Juli 1973).

Teilnahmeberechtigt sind Personen, die sich durch die Vorlage der Zertifikate oder durch entsprechende Banksperrbescheinigungen über ihren Zertifikatsbesitz ausweisen. Derart ausgewiesene Zertifikatsinhaber können sich mittelst schriftlicher Vollmacht durch einen andern Zertifikatsinhaber vertreten lassen.

Massagno/Hergiswil NW, den 1. September 1973

Die Fondsleitung:
MONTIM-Verwaltungsgesellschaft

Société anonyme Alphonse Orsat, vins, Martigny

Convocation

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués pour le samedi 15 septembre 1973, à 16 h., à l'ancienne salle de gymnastique, Martigny.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 16 septembre 1972.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1972/73.
4. Décharge aux organes responsables et aux contrôleurs.
5. Elections statutaires.

Conformément à la loi, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dix jours avant l'assemblée.

Important:

Selon les statuts, un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire muni d'une procuration. La qualité d'actionnaire sera contrôlée avant l'assemblée.

Prière de se présenter à l'entrée dès 15 h. 30 pour la signature de la feuille de présence.

Martigny, le 20 août 1973

Le conseil d'administration

La Palatine SA d'Editions, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 19 septembre 1973, à 15 h.; dans les salons de la SA Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, Genève.

Ordre du jour:

1. Dissolution et mise en liquidation de notre société.
2. Nomination du liquidateur.

Genève, le 31 août 1973

Fonds-Montreal-Immobil à Montreal, Canada

Séries I-V

Convocation à l'assemblée des porteurs de certificats

Les porteurs de certificats des Séries I-V du Fonds Montreal-Immobil sont par la présente invités à une assemblée des porteurs de certificats qui aura lieu à Zoug, le jeudi 20 septembre 1973, à 15 h., au 1^{er} étage de l'Hôtel Rössli, Vorstadt 8.

Ordre du jour:

Fondation d'une société qui reprendrait les terrains des séries précitées (selon la circulaire Montim du 31 juillet 1973).

Sont autorisés à participer à l'assemblée les personnes qui pourront prouver, moyennant la production de certificats ou une déclaration bancaire conforme, qu'elles sont propriétaires de certificats. Les porteurs de certificats remplissant cette condition peuvent se faire représenter, moyennant la production d'une procuration écrite, par un autre porteur de certificat.

Massagno/Hergiswil NW, le 1^{er} septembre 1973

La direction du fonds:
MONTIM-Verwaltungsgesellschaft

Zénith Time SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

mardi 11 septembre 1973, à 10 h., au siège de la société, 34, rue des Billodes, Le Locle.

Ordre du jour: Nomination d'un nouvel administrateur.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées par Zénith Time SA, 34, rue des Billodes, Le Locle, contre remise, au plus tard le 7 septembre 1973, des titres ou justification de propriété de ceux-ci.

Le Locle, le 30 août 1973

Le conseil d'administration

SA des Ateliers de Sécheron, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 14 septembre 1973, à 16 h., au siège social de la société, 14, Avenue de Sécheron, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972/73.
2. Rapport de l'organe de contrôle sur les comptes dudit exercice.
3. Approbation des comptes, décision concernant le résultat et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Election de l'organe de contrôle pour l'exercice 1972/73.
5. Modifications des statuts.
6. Divers.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 10 septembre 1973, déposer ses titres au siège de la société.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, celui des contrôleurs, ainsi que les propositions de modification des statuts, seront à la disposition des actionnaires dès le 4 septembre 1973 au siège de la société.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 3 au 14 septembre 1973.

Genève, le 31 août 1973

Le conseil d'administration

HAIN olio di cardo per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PIU': E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunta enterossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.
Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.
In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di diete, come pure in drogherie e farmacie.
Documentazione: R. & H. Neuenchwander, 3001 Berna, Landolstrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24.

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 2.021.568.B der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Thun



Inserate erschliessen den Markt

collecta
- für internationale
Inkasso
Bahnhofquai 15,
8023 Zürich
Telefon 01 32.10.16, Telex 56878

Infolge Anschaffung eines Bürocomputers zu verkaufen

1 Magnetkonten-Automat

HERMES C-3 Super

Wird zum Zeitpunkt der Uebergabe revidiert und mit bestehenden oder auch neuen Programmen abgegeben.

Interessenten erhalten Auskunft unter Telefon 071 / 41 07 07.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

In unserem vielseitigen Handelsbetrieb suchen wir

Sachbearbeiter für den Verkauf

Ihre Tätigkeit umfasst:

- telephonischer und schriftlicher Verkehr mit der Kundschaft
- Terminüberwachung
- weitere administrative Arbeiten des Verkaufes

Wir erwarten von Ihnen:

- abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung
- Takt im Verkehr mit den Kunden
- gute Französischkenntnisse in Wort und Schrift
- zuverlässiges, speditives Arbeiten

Wenn Sie glauben, unseren Anforderungen zu entsprechen und Sie diese anspruchsvolle, selbständige Tätigkeit interessiert, senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Chiffre 29-87400 Publicitas AG, 4600 Olten

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG

8045 Zürich Uetlibergstr. 350,
Telefon 01 / 33 66 36

Die Lösung:

Etiketten, Textilien und Leder

Auf solches Material druckt dieser Stempelapparat mit der entsprechenden Stempelfarbe sekundenschnell Buchstaben, Nummern, Zeichen, feste Texte. Ihre Anfrage macht sich bezahlt.

Wir lösen jedes Stempelproblem.

123456
123.50
3208380.54

Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533



SHAB-LESERKREIS

Der ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!